

EPH (1948) Department.

Ms

SERIES.

G.O. NO.

1801-ED

Dated

20-7-48

(15)

[Despatch Abstract.]

MES - Mrs. L. Kamala Bai -
Re-appr. as Inspector of
Girls' Schools, Salem.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
511	14.8.59						
304	16.2.58						

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
2862	25.10.58						

CONFIDENTIAL.

C.F. 395.

Recommendations to His Excellency the Governor regarding Appointments and Postings.
EDUCATION DEPARTMENT. CL. No. 4 L1/48, dated 25th June 1948.



47788
Mrs. L. Kamala Bai.

Appointment
and posting now or
last held.

Period for
which held.

If returning
from leave,
duration of
leave.

Proposed
appointment
and
posting.

Qualification
in language
of area in which
to be
employed.

Remarks by the head of the
department [including cause of vacancy
and reasons for supersession (if any)
of officers and for transfers of
officers otherwise than on
promotion or reversion.]

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

YRS.

MTHS.

YRS.

MTHS.

Offg. Inspectress of girls' schools, V Circle, Coimbatore now under reversion to the Sub. Edl. Service and on leave.

To officiate as Inspectress of girls' schools, III Circle, Madras.

In my confidential letter R.C. No. 45 L1/48 dated 21-6-48, Mrs. R.S. Swarnambal, Inspectress, Central Office, Madras was recommended to be posted as Principal, Government College for women, Gunjur. Mrs. R.S. Swarnambal has now applied for leave on average pay for six weeks from 3rd July 1948. Consequently, there will be a vacancy in the post of Inspectress, Central Office and a suitable officer has to be posted. I am, therefore, transferring Mrs. G. Sankunni, Inspectress of girls' schools, III Circle, Madras, a senior Officer as Inspectress, Central Office.

2. I recommend that the resultant vacancy in the post of Inspectress of girls' schools, III Circle, may be filled by the appointment of Mrs. L. Kamala Bai, Officiating Inspectress of girls' schools, V Circle, Coimbatore now under reversion to the Subordinate Edl. Service and on leave till 30th June 1948. Mrs. L. Kamala Bai was first promoted to the Madras Educational Service in G.O.

Page two.

Ms.No.302 Education dated 16th February 1948.

S. S. S.
DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

To M.V. Subramanian Esq., I.C.S., Secretary to Government, Edn. & Public Health Dept.,
Fort St. George.

Econ. and P.H. Dept. (A).

D.O. No. 4778-8 A-1, d/3.7.48

Dear Mr. Reddy,

Pl. see your recommendation roll No. 4-L1/48, d/-
25-6-48. The Govt. do not consider that Mrs. L.
Kamala Bai shd. be apptd. as Inspectress of Girls'
Schools for the Madras Circle. Nor do they consider
~~that~~ Mrs. G. Sankunni as quite suitable for the post of
Inspectress at the Central Office.

It has been suggested in this connection that the
offices of Inspectress, Madras Circle, and Inspectress,
Central Office, be amalgamated and that the services
of one of the two officers thus relieved be utilized
for improving the efficiency of work in some other
branch of the dept. I am to request you to offer your
remarks on this suggestion.

Yrs. sincerely,

Sri D. Sadasiva Reddy,
P.A. (Oxon),
D.P.I.

50306

CONFIDENTIAL

7 JUL 1948

D.O.

Director of Public Instruction,
M a d r a s, 6th July 1948.

Dear Mr. Subramanian,

Ref: Your D.O. No. 47738-A-2, Edn., dated 3-7-48.

As suggested by Government, I am withdrawing my recommendation as regards Mrs. L. Kamala Bai. I request you, however, to accept my recommendation regarding the posting of Mrs. G. Sankunni as the Inspectress at the Central Office. She is the seniormost among the Inspectresses and she is more suitable for the type of administrative work which the Central Inspectress does than for inspection work for reasons of health. She is an experienced officer who has done good work so far and her advice on women's education is bound to be useful. She desires to be in a stationary job and I recommend that her request may be complied with.

If Government will, therefore, approve of this recommendation, I shall post Miss M. A. Dweltz, at present Inspectress of Schools, Salem to Madras.

In

In her vacancy ^{Mrs.} ~~Miss~~ L. Kamala Bai can be posted.
Miss Dweltz is next in rank to Mrs. G. Sankunni and
has a knowledge of Tamil.

As regards the suggestion contained in
paragraph 2 of your letter, I should like to point
out that the Inspectress of the Madras Circle has
48 Secondary, Training and Special Schools under
her control. It will not be possible for her to
inspect these schools in addition to looking after
the work in this office, which, as can be seen
from the enclosure, is not light.

Yours sincerely,

Billiam

To

M. V. Subramanian, Esq., I.C.S.,
Secretary to Government,
Education & P.H. Department,
Fort St. George, Madras.

Work allotted to Inspectress, Central Office.

1. All work connected with Secondary Schools for Girls
except -
 - (a) Reference relating to the opening of new schools
which should go through the Inspectress and D.D.(F) to
the Director.
 - (b) Reference regarding general policy which should
go through the Inspectress and D.D.(F) to the Director.
 - (c) References relating to permanent recognition or
withdrawal of recognition which should go through the
Inspectress and D.D.(F) to the Director.
 - (d) References regarding temporary recognition will
go to D.D.(F) through the Central Inspectress.
2. All work connected with Nursery Schools.
3. All work connected with training schools for women
except -
 - (a) References relating to opening of new schools
which should go through the Inspectress and D.D.(E)
to the Director.
 - (b) References relating to permanent recognition
or withdrawal of recognition which should go through
the Inspectress and D.D.(E) to the Director.
 - (c) References regarding general policy which should
go through the Inspectress and D.D.(E) to the Director.
4. Scholarships for boys and girls in Secondary, Ely.
and Special Schools.
5. Public instruction Report.
6. All work connected with orphanages and Orphanage
grants.
7. All work connected with schools for defective children

- 2
- 2--
8. Condonation in shortage of working days in all Board Ely. schools - boys and girls.
 9. Government Servants' Conduct Rules with reference to remuneration, broadcasting, service on committees, etc., in the case of women officers of all grades.
 10. Complaints regarding women officers will go to D.D.(P) through the inspectress.
 11. T.A. Bills and Statements of work of Inspectresses will go to D.D.(P) through the Inspectress.
 12. Library grants.
 13. Panchayat and Rural Libraries.
 14. Books and Periodicals.
-

To the D.P.I.

A.G.

" S.G.P. (for pubn. in Gazette).

R.B.

Pub. (CL.)

D. of I. & P. (2 copies).

round
17/4
add all
except RB
18/4
20/4

Edn. and P.H. Dept. (a).

M. E. S. - Mrs. L. Kamala Bai - Re-apptd. as Inspectress of Girls' Schools, Salem.

Read:- From the D.P.I., No. d.4 - L1/48, d. - 6.7.48

G.O. (MS.) No. 1801 Edn., dated 20-2-48

Mrs. L. Kamala Bai, ^{Headmistress} (on leave), is apptd. to

officiate as Inspectress of Girls' Schools, Salem, in the R.E.S., w.e.f. the date of taking charge.

P.T.O.

Pl. in me to say 20.11.48

7
D.O. No. 4778 - 4-3, dt-20.7.48 7 8
Edn. and P.H. Dept. (M).

Dear Mr. Reddy,

cf. 4-5
Ref:- Your D.O. dated 6-7-48 re:
posts of Inspectresses.

The Govt. have approved of your proposals to transfer Mrs. G. Sankunni from the post of Inspectress of Girls' Schools, Madras Circle, to the post of Inspectress at the Central Office, and to post Miss M. A. Dweltz, Inspectress of Girls' Schools, Salem, to the Madras Circle. Orders appointing Mrs. L. Kamala Bai as Inspectress, Salem, are being issued separately.

2. I am in this connection desired to request you to examine the follg. suggestion and send a report:-

Thinks at N.F. 2

Each Inspectress of Girls' Schools has now got about 4 dts. in her jurisdiction; the girls' schools are increasing in nos. and their supervision is not as efficient as it should be; the Madras City may be under the control of the Central Inspectress and the whole Province may be divided into eight circles so that the jurisdiction of each Inspectress may extend to a less no. of dts. and her work of super-

9
-2
vision may be ^{come} more efficient.

Yours sincerely

To

Sri D. Sadasiva Reddy,
M.A. (Oxon),
D.P.I.

87c.

54805
Confidential.

D.O.

Office of the Director of
Public Instruction,
Madras, 23rd July 1948. 10



Dear Mr. Subramanian,

Ref: Your D.O.No.47738-A.3 Edn., dated
20-7-48 regarding the transfer of
certain Inspectresses.

Consequent on the refusal of the Government
to transfer Mrs. R.S. Swarnambal, Inspectress,
Central Office, now on leave, to the collegiate
section as Principal, Government College for
women, Guntur, I am now proposing to post her on
the expiry of her leave as Inspectress of girls'
schools, III Circle, Madras in the vacancy caused
by the transfer of Mrs. G. Sankunni as Inspectress,
Central Office. Hence there is no need now to
transfer Miss M.A. Dweltz, Inspectress of girls'
schools, Salem to the Madras Circle. I am,
therefore, posting Mrs. L. Kamala Bai in anticipa-
tion of Government sanction as Superintendent,
Government Lady Ampthil Secondary and Training
School for women, Masulipatam, as the post has
been vacant since Mrs. Moses applied for medical
leave ^{more than a month ago} and as it is reported that the work has been

suffering.

As regards the formation of eight circles, I am examining the question and I shall submit the proposal separately.

I request that my action may be approved.

Yours sincerely,

Subramanian

M.V. Subramanian Esq., I.C.S.,
Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort St. George.

Do. no. 47738-A-6, dt-28.7.48

9 12

Dear Mr. Reddy,

Ref: - Your do. dt-23.7.48.

cf. 10-11

(A)/2

From the particulars given in your recommendation roll no. I.L.1/48, dt-28.1.48, it is seen that Mrs. L. Kamala Bai knows only Tamil & Malayalam. ~~she~~ ^{she} does not apparently know Telugu. ~~the~~ The Govt. do not therefore consider that she can be apprd. at Mamhijetam, as Supdt. of the Women's Socy. & Trg. School there. I am to ask you to send up ^{revised} proposals for her re-appt. ^{to the H.E. in a post} in the Tamil or Malayalam area.

*Recd
29/7*

To: *Subramanian Reddy
H.E. (Gen), H.B.E.
D.S.I.*

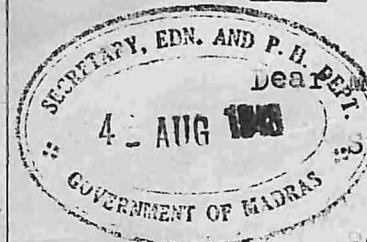
28.7.48

*BM
29/7/48*

*W. Sincerely
29/7/48*

D.O.

Director of Public Instruction,
M a d r a s, 3rd August 1948.



Dear Mr. Subramanian,

Sub: Madras Educational Service - Mrs.L.Kamala
Bai - posting of -

Ref: Your D.O.No.47738-A.4, Edn, dated 29-7-48.

58184

It is true that Mrs.Kamala Bai does not know Telugu but she is competent to take up English work in the Secondary School. Moreover, as Superintendent of the school she has considerable administrative work to do and her teaching work would generally be confined to about 9 hours per week. Mrs.Moses in whose leave vacancy she has been posted to Masulipatam will be returning to duty on 14-9-48 and if a Telugu knowing Superintendent has to be posted, one of the following 3 Superintendents would have had to be disturbed:

1. Mrs.M.L.Small, Supdt., Govt. Sec. & Trg.school for Women, Vellore.
2. Miss A.Ittiyarah, Supdt., Govt. Sec. & Trg." for Women, Mangalore.
3. Miss P.Alice, Supdt., Govt. Sec. & Trg.school for Women, Cannanore.

When Mrs.Moses rejoined duty at Masulipatam after the expiry of her medical leave, the acting Superintendent would have had to go back to her original school and

revert

3 14

--2--

revert Mrs. Kamala Bai, the junior. As Mrs. Kamala Bai the ^{new} person to be promoted was on leave and as her leave was about to expire and as the vacancy at Masulipatam is only of short duration I posted Mrs. Kamala Bai to Masulipatam in anticipation of the approval of Government. By doing so the dislocation of work in the same school twice in a year was avoided. In these circumstances, I request that Government may approve of the action taken by me. The other alternative would have been for me to keep the post at Masulipatam unfilled, but this I felt was not fair either to Mrs. Kamala Bai or the school.

Yours sincerely,

File su.

To

M.V. Subramanian, Esq., I.C.S.,
Secretary to Government,
Education & P.H. Department,
Fort St. George, Madras.

Typist, Lxx. J. J. J.

Edn. and P.H. Dept. (A)

MEMO. No. 47738-A-5, 11.8.48

11

M.E.S. - Mrs. L. Kamala Bai - Reappt. - Orders modified
Read:- From the D.P.I., Nxx dated 23-7-48.

ph. 13-1448

In modfn. of G.O. No. 1801-Edn., dated 20-7-48,

Mrs. L. Kamala Bai, Headmistress, Govt. Trg. School for Women, Calicut [on leave], is re-apptd. to officiate as Supdt., Govt. Lady Amphil Secy. & Trg. School for Women, Masulipatam in the M.E.S., w.e.f. the date of taking charge.

To the D.P.I.
" A.G.
" S.D.P. (for pubn. in Gazette).
" P.B.
" D. of I. & P. (2 copies).
" Pub. (CL) Dept.

27.8
27.7

27/7/48

W. J. W.

2. The S.D.I. is informed that

The Kamala Bai shd. be ~~posted~~ transferred or, if necessary, reverted, to a post in the Tamil or Malayalam area on return of Mrs. J. Ross, ^{supdt.} from leave.

if not reverted to...

27/7/48

27.8

27/7/48

To the S.D.I.
" A.G. (para 1 only).

27/7/48

M.E.S. - Mrs.R.S.Swarnambal - Leave - Consequential arrangements. (12)

Mrs.R.S.Swarnambal, Inspectress,

Central Office (D.P.I.'s Office), has applied for six weeks' leave from 3-7-48. The D.P.I. says that he is transferring Mrs.G.Sankunni, Inspectress, Madras Circle, to his office in Mrs.Swarnambal's place. In April 1947, on a suggestion made by Govt. for the posting of Mrs.Sankunni as Central

Inspectress, the D.P.I. remarked that he considered her "quite unfit" to hold that post as the work in his office was "far too heavy." Presumably, either Mrs.Sankunni has greatly improved

in health or the work in the Dir.'s office is not ~~so~~ heavy. For orders whether the Dir.'s ^{proposal} may be agreed to, or whether he shd. be asked to report further in the matter w.r.t. X above.

2. If Mrs.Swarnambal's Sankunni's transfer is agreed to, the vacancy that will arise in the Madras Circle may be filled by the ^{re-appointment} ~~re-apptd.~~ of Mrs.L.Kamala Bai, as recommended by the Dir. Mrs.Kamala Bai, ^{is} ~~is~~ the ^{only} ~~junior~~ ~~most~~ probationer awaiting re-appt.

3. For orders as to circn.

I don't think Mrs. Kamala Bai should be brought in to Madras. Neither do I think that Mrs. Sankunni is quite good for the Central Office. I wonder whether both the Offices cannot be united under one person and the spare one so created be utilized for improving ~~the~~ efficiency in any other aspect. ~~on vacation~~ The D.P.I.'s opinion may be invited on these suggestions.

A draft D.O. is subd.

Mrs.Swarnambal would normally

have proceeded on leave from ~~day~~ to-day and the D.P.I. would have posted, under the powers vested in him, Mrs.

Sankunni to his office. H.I.'s intention is apparently

Madras Circle)

that the proposal to fill the Inspectress' post by Mrs. Kamala Bai need not be approved now; and that that post may be filled, and any change that may be considered necy. in the Central Inspectress' post may be effected, after the Dir.'s opinion on the suggestion in his minutes on previous page is recd.

H.M. may see after issue.

37/48
DM 3/7/48 S
H.M. (C.) - 6/7/48
ISA 27-7-48
From the D.P.I., D.O. d/- 6-7-48. CF 4

Orders of H.M. (Edn.) may be taken on the reply of the

D.P.I. at pp.4-5 C.F., wherein he says:

Circle

(1) that the Madras Inspectress's post and the Central Inspectress's post cannot be amalgamated;

(2) that, for the reasons given at A at C.F.4, Mrs. G. Sankunni may be allowed to be posted as the Central Inspectress;

(3) that Miss M.A. Dweltz who takes rank in the seniority list next to Mrs. Sankunni, may be brought to Madras Circle; and

(4) Mrs. Kamala Bai may be apptd. in Miss M.A. Dweltz' vacancy as Inspectress, Salem Circle.

12/7/48
DM 12/7/48 S
H.M. (C.) 14/7/48

The Inspectress of Circles may be reorganised as follows:-

I think there are now VII Circles, each has got 4 or 5 districts under her for supervision. The girls schools are increasing in numbers and the supervision is not as efficient as it should be. I suggest that Madras City and the Central Inspectress post may be combined. The whole Province may be divided into VII Circles so that they will get less number of districts for each Circle to improve the efficiency in supervision. The cost will be the same and we will have better supervision in these circumstances. The D.P.I. may be asked to examine the suggestion and report.

ISA 14-7-48



(Issued as G.O.No.1801-Edn., dated 20-7-48, and D.O.No.47738-A-3, dated 20-7-48).

(13)

from the D.P.I., D.O. d/- 23-7-48. CF 10-11

The further D.O. of the D.P.I. at pp.10-11 C.F.

may be perused. Mrs. L. Kamala Bai may be apptd. as Supdt. of the Women's Secy. & Trg. School at Masulipatam - in modification of 7.7. A draft is subd. H.M. (Edn.) may see.

37/48
DM 27/7/48 S
H.M. (C.)

Mrs. Kamala Bai is a Tamilian settled in Malabar. She has no chance of knowing Telugu and I don't understand the fun of posting her to Masulipatam.

ISA 27-7-48

The D.P.I. may be asked to send up revised proposals for Mrs. Kamala Bai's appt. in the Tamil or Malayalam area. A draft is subd.

37/48
DM 29/7/48 S
H.M. (C.)

(Issued as G.O. No. 47738-A-4, d/- 29.7.48.) CF 12

from the D.P.I., D.O. d/- 3-8-48 CF 13-14

The D.P.I. has now expld. the cir. in which he has already posted Mrs. Kamala Bai to Masulipatam although she does not know Telugu. In view of the fact that the vacancy at Masulipatam will last only until 14.9.48 and also considering the dislocation of two stages in other posts that would be caused if a Telugu-knowing officer has to be posted to Masulipatam at that place, the Dir.'s action may be approved with an instruction that the arrangement should be discontinued when Mrs. Nates returns from leave. For orders as to on.

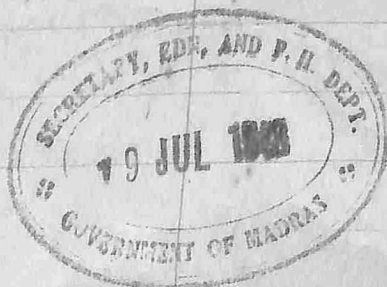
37/48
DM 6/8/48 S
H.M. (C.)

The draft memo. may issue with the addition now made.

ISA 9-8-48

Until recently, there were 8 Circles, each in charge of an Inspectress of Girls' Schools. At the instance of H.M.E. the D.P.I. proposed some time ago that the two separate ranges that existed, one for the ~~amalgamation~~ inspection of girls' ele. schools, and the other for the inspection of boys' ele. schools, be amalgamated; that, as consequent the ~~work~~ work of Inspectresses would slightly decrease, the no. of Inspectresses' Circles might be reduced from eight to six; and that the two gazetted posts (of Inspectresses thus saved might be utilised for converting two M.E.S.S. posts of Headmistresses of Women's Secy. & Trg. Schools into M.E.S. posts of Supdts. The proposals were approved by Govt. in their order at "X" below, dated 2-4-48. Subd. that it would not be desirable to revert to the old position so soon. This dept. may recommend that the Dir.'s view that, for the reasons ^{given} at G at p.5 C.F., the post of Inspectress, Madras Circle, and the Inspectress, Central ^{Office} Inspectress, can not be amalgamated, be ^{accepted for the present} ~~concurred in~~, and that the revised proposals made by him for the postings of officers be ^{also approved} ~~accepted~~. May be re-circulated.

Including the Central Inspectress, there are now 7 posts of Inspectresses. H.M.'s proposal is to bring into being 8 posts. That is, one more post has to be sanctd. That would involve extra cost, and Fin. has to see and the ~~fi~~ prescribed financial ~~in~~ procedure has to be followed. The D.P.I. may be asked to examine the suggestion and send proposals in connection with Part II of the Budget for ~~the~~ 1949-50. For the present, Y above may kindly be appd



BM 17/7/48 S / 17/7/48 Mr. (L.)
Y. may be approved for the present
There is no question of extra cost as far as I am concerned.
TSD

CERTIFICATE OF TRANSFER OF CHARGE.

(G. Os. No. 609, Finance, dated 4th September 1933, No. 772, Finance, dated 19th December 1935 and No. 130, Finance, dated 4th March 1936.)

Headquarters * MADRAS Date 23rd July 1948
 Post Inspectress, Central Office, Office of the Director of Public Instruction, Madras.
 Order under which transfer of charge is made 810 R.C. No. 45 R/48 d. 23.7.1948
D.P.G. Madras.

Relieved Officer.

1. Name and initials (BLOCK LETTERS) SUBRAMANIA IYER SRI N.
2. (i) If proceeding on leave
 - (a) duration of leave _____ and
 - (b) address during leave _____
 - (c) place at which leave salary is to be drawn _____
- (ii) If retiring or if proceeding on leave preparatory to retirement and if it is proposed to draw the Provident Fund money immediately—whether application for withdrawal of Provident Fund money has been sent to the Accountant-General _____ or _____
- (iii) If on transfer
 - (a) Post _____ and
 - (b) Station _____ to which transferred. Mr. Subramania Iyer
3. Signature _____
4. Official designation if only holding charge in addition to other duty Personal Assistant to the D.P.T.O. of Public Instruction, Madras

For use in Audit Office.	
Entered in A/R _____	
Entered in L/Acct. _____	
Entered in H/S _____	
Leave salary Certificate issued.	
Auditor.	<u>A.A.G.</u>

55227

For use in Audit Office.

Entered in A/R _____

Entered in L/Acct. _____

Entered in H/S _____

Joining time }
admissible. }

Joining time }
taken. }

Pay slip issued. _____

Auditor. A.A.G. _____

2

Relieving Officer.

5. Name and initials (BLOCK LETTERS) SANKUNNI, M. S. G.
6. (i) Whether returning from leave _____
- (ii) If so, place at which orders of posting were received _____
- (iii) If not, from what _____
- (a) Post INSPECTRESS OF GIRLS' SCHOOLS, and _____
- (b) Station MADRAS.
- (c) Date of relief at old station 23--7--1948 _____
7. Signature Sankunni 23.7.48 _____
- if only holding charge in addition to other duty
- (a) Official designation of relieving officer _____
- (b) Name of officer posted, if known _____

To
The Chief Secretary to Government, Public Department Fort St. George, Madras.
The Secretary to Government, Education and Public Health Department -do-
The Accountant-General, Madras.
Copy to R Section.

* If charge is made over or received at a station other than the headquarters, the name of such station should also be entered.

NOTE (1) When charge is transferred of any office held or usually held by a gazetted officer under the Madras Government, certificates in this form should be filled up and despatched the same day (1) to the Chief Secretary to Government, Public Department, Fort St. George, Madras, (2) to the Accountant-General, Madras, (3) to the officer's immediate superior, (4) to the Board of Revenue, in the case of the Gazetted Officers of the Revenue Department and (5) to the Commissioner and Deputy Commissioners of Excise, in the case of the Assistant Commissioners and Inspectors of Excise. If transfer is made by telegram, each officer will send the certificates direct and independently of the other officer.

(2) Officers in charge of treasuries, e.g., Collectors and Treasury Deputy Collectors, will also send to the Accountant-General the certificate in form S.Y. 60 prescribed in the Book of Account Forms.